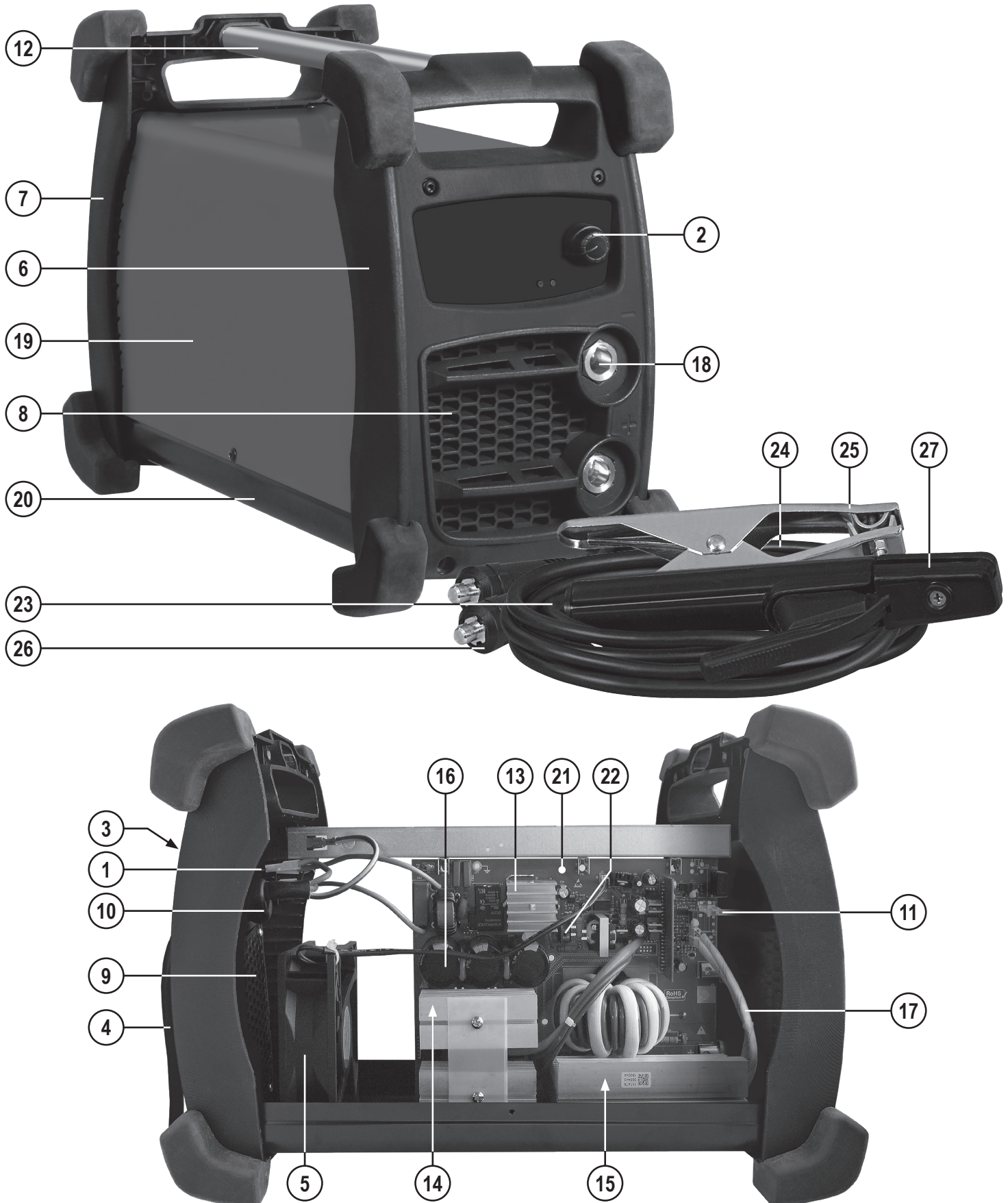


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO - LISTE PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

Esploso macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



Per richiedere i pezzi di ricambio senza codice precisare: codice del modello; il numero di matricola; numero di riferimento del particolare sull'elenco ricambi.

Pour avoir les pieces detachees, dont manque la reference, il faudra preciser: modele, logo et tension de l'appareil; denomination de la piece; numero de matricule.

When requesting spare parts without any reference, pls specify: model-brand and voltage of machine; list reference number of the item; registration number.

Wenn Sie einen Ersatzteil, der ohne Artikel Nummer ist, benoetigen, bestimmen Sie bitte Folgendes: Modell-zeichen und Spannung des Geraetes; Teilliste Nuemmer; Registriernummer.

Por pedir una pieza de repuesto sin referencia precisar: modelo-marca e tension de la maquina; numero de riferimento de lista; numero di matricula.

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO	REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
1	Interruttore Interrupteur Switch Schalter Interruptor	12	Manico Poignee Handle Handgriff Manija	23	Cavo Cable Cable Kabel Cable		
2	Manopola Poigne Knob Griff Manija	13	Kit Ponte Monofase Kit Pont Monophase Single Phase Bridge Kit Einfasige BrÜcke Kit Kit Puente Monofasico	24	Cavo Cable Cable Kabel Cable		
3	Copri Interruttore Couvre Interrupteur Switch Cover Schalterdeckel Cubre Interruptor	14	Kit Igbt + Diodi Kit Igbt + Diodes Kit Igbt + Diodes Kit Igbt + Dioden Kit Igbt + Diodos	25	Pinza Di Massa Pince De Masse Work Clamp Masseklemme Pinza De Masa		
4	Cavo Alimentazione Cable De Reseau Mains Cable Netzkabel Cable De Alimentation	15	Kit Diodi Kit Diodes Diode Kit Diode Kit Kit Diodo	26	Spina Dinse Dx Fiche Dix Dx Dinse Plug Dx Dinse Stecker Dx Enchufe Dinse Dx		
5	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilator Ventilador	16	Kit Condensatore Snap-in Kit Condensateur Snap-in Condenser Kit Snap-in Kondensator Kit Snap-in Kit Condensator Snap-in	27	Pinza Portaelettrodi Pince Porte-electrodes Electrode Holder Elektrodenhalter Pinza Portaelectrodos		
6	Frontale Bumpers Partie Frontal Bumpers Bumpers Front Panel Bumpers GerÄtefront Frontal Bumpers	17	Kit Cablaggio Ntc Kit Cable Ntc Ntc Cable Kit Ntc Kabel Kit Kit Cable Ntc				
7	Retro Bumpers Partie Arriere Bumpers Bumpers Back Panel Bumpers RÜckseite Trasera Bumpers	18	Kit Prese Dx Kit Prises Dix Dx Dx Sockets Kit Dx Stecker Kit Kit Enchufe Dx				
8	Griglia Frontale Grille Frontal Front Grid Front Gitter Rejilla Delantera	19	Kit Mantello Kit Capot Cover Kit Deckel Kit Kit Panel De Cobertura				
9	Griglia Retro Grille Arriere Back Grid RÜckgitter Rejilla Posterior	20	Kit Fondo Kit Chassis Bottom Kit Bodenteil Kit Kit Fondo				
10	Pressacavo Presse Cable Cable Bushing Kabelhalter Prensa Cable	21	Kit Scheda Potenza Kit Carte Puissance Power Board Kit Leistungskartekit Kit Tarjeta Potencia				
11	Guida Luce Guide Guide FÜhrung Guia	22	Kit Mosfet Flyback Kit Mosfet Flyback Mosfet Flyback Kit Mosfet Flyback Kit Kit Mosfet Flyback				

Per individuare lo schema elettrico corrispondente alla vostra macchina, rifarsi all'ultima cifra "/X" del numero di matricola (N. 0000/X) riportato sul frontale.
Pour reperer le schema électrique correspondant a votre appareil, verifier le dernier chiffre"/X" du numero de serie (N. 0000/X) reporte sur la partie frontale.
In order to find the electrical diagram corresponding to your model, check the last number "/X" of the serial number (N. 0000/X) printed on front panel.
Um den schaltplan, der ihrem gerät entspricht, ausmachen zu können, müssen sie die letzte ziffer "/X" der matrikelnummer (N. 0000/X), die auf der frontseite angebracht ist, beachten.
Para la identificación del esquema eléctrico, correspondienten, a su máquina, referase a la última cifra "/X" del número de placa (N. 0000/X) instalado sobre el frontal.

